

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 48 (1975)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

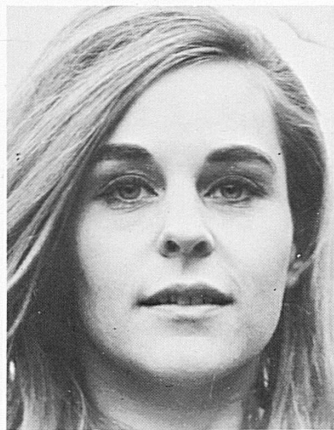
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ab heute gratis eine Kassette (oder Schallplatte). Am Morgen hören Sie zu, am Abend beginnen Sie Englisch, Französisch oder Italienisch zu sprechen.

Auf der Basis der von einem Computer berechneten Angaben und nach langjährigen Forschungen konnte ein neuer Kurs entwickelt werden: Er ermöglicht es, schon am ersten Tage mit dem Sprechen einer Fremdsprache zu beginnen. Das Internationale Linguaphone-Institut hat für die kostenlose Verbreitung von Probe-Kassetten oder -Schallplatten in drei Sprachen (englisch, französisch und italienisch) hohe Geldsummen investiert. Interessenten können auf diese Weise bei sich zu Hause diese aussergewöhnliche Methode ausprobieren, ohne irgendwelche Verpflichtungen einzugehen. Sie können sich eine Kassette oder eine Schallplatte aussuchen, je nach Art ihres Abspielgerätes, und finden weitere Details in der Broschüre, die Ihnen auf Anfrage hin zugeschickt wird und die sämtliche Anweisungen für die Anwendung der Kassette oder der Schallplatte enthält. Ein Kinderspiel: Sie brauchen nur den Gutschein abtrennen, ihn ausfüllen und ihn uns unverzüglich zusenden. Überlegen Sie sich's! Wäre es nicht schade, eine solche Gelegenheit zu verpassen? Mit dieser Kassette oder Schallplatte – gratis und ohne jegliche Verpflichtung – kann jedermann diese Methode entdecken, um somit seine Kenntnisse zu erweitern, seine Karriere zu verbessern und sein Einkommen zu vergrößern. Profitieren Sie heute noch von dieser Gelegenheit, welche die moderne Technik Ihnen bietet.



"Meine Public-Relations-Karriere verdanke ich hauptsächlich meinen Sprachkenntnissen", sagte uns die Bernerin Edith Jakob, Leiterin einer Public-Relations-Agentur in Zürich. "Zweisprachig bin ich aufgewachsen, und Linguaphone half mir, die üblichen Schwierigkeiten der spanischen Sprache schnell zu überwinden. Innert 6 Monaten hatte ich alle geläufigen Redewendungen dieser Sprache erlernt und konnte mich ihrer bedienen, was mir auf all meinen Geschäfts- und Ferienreisen in spanisch sprechende Länder unschätzbare Dienste leistete. Deshalb rate ich Ihnen, machen Sie es wie ich und zögern Sie nicht länger: Erlernen auch Sie eine weitere Fremdsprache mit Linguaphone."

36 Sprachen stehen zu Ihrer Verfügung:

Englisch	Chinesisch
Amerikanisch	Hindustanisch (Urdu)
Französisch	Irish
Italienisch	Isländisch
Spanisch (Kastilianisch)	Polnisch
Spanisch (Südamerikanisch)	Bengalisch
Russisch	Efik
Schwedisch	Dänisch
Portugiesisch	Hausa
Norwegisch	Japanisch
Neu-Griechisch	Luganda
Afrikaans	Malaiisch
Holländisch	Suaheli
Deutsch (für Ausländer)	Tschechisch
Arabisch (Ägyptisch)	Walisisch
Arabisch (Algerisch)	usw.

30 Rp.

LINGUAPHONE-INSTITUT

DÉP. 2.75

16, place Longemalle

1211 GENÈVE 3

LINGUAPHONE-INSTITUT

DÉP. 2.75

16, place Longemalle

1211 GENÈVE 3

30 Rp.

30 Rp.

30 Rp.

LINGUAPHONE-INSTITUT

DÉP. 2.75

16, place Longemalle

1211 GENÈVE 3

LINGUAPHONE-INSTITUT

DÉP. 2.75

16, place Longemalle

1211 GENÈVE 3

30 Rp.

LINGUAPHONE-INSTITUT

DÉP. 2.75

16, place Longemalle

1211 GENÈVE 3

An das
LINGUAPHONE-INSTITUT

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.): _____
Vorname: _____
Beruf: _____
Strasse: _____
Wohnort: _____
Telefon: _____
Alter: _____
gewünschte Sprache: _____

RS 2.75

An das
LINGUAPHONE-INSTITUT

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.): _____
Vorname: _____
Beruf: _____
Strasse: _____
Wohnort: _____
Telefon: _____
Alter: _____
gewünschte Sprache: _____

RS 2.75

An das
LINGUAPHONE-INSTITUT

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.): _____
Vorname: _____
Beruf: _____
Strasse: _____
Wohnort: _____
Telefon: _____
Alter: _____
gewünschte Sprache: _____

RS 2.75

Falls keine Karte mehr vorhanden, senden Sie bitte eine einfache Postkarte an:

LINGUAPHONE-INSTITUT Dép. RS 2.75
16, place Longemalle, 1211 GENÈVE 3

An das
LINGUAPHONE-INSTITUT

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.): _____
Vorname: _____
Beruf: _____
Strasse: _____
Wohnort: _____
Telefon: _____
Alter: _____
gewünschte Sprache: _____

RS 2.75

An das
LINGUAPHONE-INSTITUT

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.): _____
Vorname: _____
Beruf: _____
Strasse: _____
Wohnort: _____
Telefon: _____
Alter: _____
gewünschte Sprache: _____

RS 2.75



1560 m

Weisse Wochen



Frühlings-Skikurse und -Pauschalwochen

6.-20. April 1975

Pauschalarrangements ab sFr. 428.-

7 Tage Hotel (Halbpension),

6 Tage Bergbahnen,

6 Tage Skischul- und/oder

Langlauf-Unterricht

Sonderprospekt «Weisse Wochen Davos» und Auskunft

Ihr Reisebüro und

Verkehrsverein Davos, Postfach 198

7270 Davos Platz, Telefon 083 3 51 35

AROSA

für aktive Ferien in
gesunder Bergluft im
Sommer und Winter

Auskunft und Prospektmaterial:
Kurverein Arosa, 7050 Arosa
Telefon 081 31 16 21

SPLÜGEN

der Ort für Wintersport!

Günstige
Pauschalwochen
Fr. 272.-

vom /2.3.-22.3./6.4.-26.4.

Inbegriffen sind:
Zimmer mit fl. Wasser (Zuschlag für Zimmer mit Bad oder Dusche/WC Fr. 24.-)
- Vollpension
- Abonnement für alle Skilifte
7 Skilifte mit 1400 m Höhendifferenz bis 2215 m ü. M. 20 km gut präparierte Skipisten, 2 Restaurants, Liegeterrasse.
Immer sichere Zufahrt über die San-Bernardino-Route, 1000 Parkplätze, Tageskarte Fr. 13.-/15.-

Auskunft erteilt:
Verkehrsverein Splügen
Tel. 081 62 13 32

Autom. Auskunftsdienst:
081 62 12 12, 62 13 77

Gebrüder Rüttimann Zug

Aktiengesellschaft
für elektrische Unternehmungen
Telefon 042 21 11 25

*Treue Kunden
Treue Mitarbeiter*

Spezialgeschäft für Frei-
und Kabelleitungen jeder Art
Schwebebahnen
Trolleybus- und Bahnleitungen

Schweiz Sondermarken I



Schweizer
Briefmarken
dokumentieren
bedeutende Ereignisse

Ausgabetag: 13.2.75

Verlangen Sie die Unterlagen bei der

Wertzeichenverkaufsstelle PTT

Parkterrasse 10 CH-3000 Bern

Senden Sie mir Ihre Bezugsbedingungen

RS

Name _____

Vorname _____

Strasse _____

PLZ _____

Ort _____

BAHNHOF BUFFET BERN

FRITZ HALLER CH-3001 BERN
TEL. 031/22 34 21 031/22 88 22
TELEX 33 3 22 B BERN CH

Handels- und Verkehrsschule Bern

Gegründet 1907
Schwanengasse 11, Telefon 031 22 54 44

für Handel, Verwaltung, Sekretariat, Hotel
für Post-, Bahn-, Zoll- und Telefonexamer
für Laborantinnen- und Hausbeamten-
schulen
für Arzt- und Zahnarztgehilfinnen
für Pflegerinnen
Kursbeginn: 22. April 1975

LIMMATHAUS



Hotel-Restaurant Telefon 01 42 52 40
100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit
Frühstück ab Fr. 25.-, alles inbegriffen.
Diverse Säle, Sitzungszimmer
Restaurant. Menü oder à la carte
Eigener Parkplatz Dir. Hausammann-Voney



Badenerstrasse 357
Telefon 01 52 65 00 Telex 53381
Unentgeltliche Telefonverbindung ab
Hotel-Informationsanlage Zürich HB
Das Haus der gehobenen Mittelklasse
200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio,
Telefon, Dusche und Privattoilette
Einzelzimmer Fr. 46.-, Doppelzimmer Fr. 75.-
Ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 35.-
Doppelzimmer Fr. 55.-
inkl. Bedienung und amerikanischen Frühstücks
Gediegener Aufenthaltsraum
Täglich frische Meerespezialitäten im Restaurant
Grosser Parkplatz Garage gratis
4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt

Atzmännig

Goldingen –
Das herrliche Skigebiet für jedermann
Gute Zufahrten über Rapperswil,
Wald ZH und Ricken. Grosse Parkplätze
Modernste Sesselbahn
3 Skilifte, Skischule
Hotel-Restaurant Talstation
Grösste beleuchtete Skipiste
der Schweiz
Telefon:
Sportbahnen 055 88 12 35,
Hotel 055 88 13 44, Automat. Schnee-
und Wetterbericht 055 88 13 04



Bequem + schnell
Elm-Schabell

1 Sesselbahn
3 Skilifte
25 km Pisten, Schlittelbahn
Langlaufloipe

Auskunft:
Sportbahnen Elm AG
8767 Elm
Autom. Schneebericht:
058 86 17 12



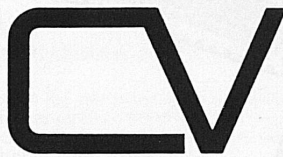
lieblicher Aussichtspunkt
(Fototurm)

Auf Bergstation die attraktive

Modell-Eisenbahn-Grossanlage

Gotthard und Lötschberg (Spur 0)
200 m Doppelspur, 12 Blockstrecken
6 gleichzeitig zirkulierende Züge

Imposant in Technik u. Gestaltung



Carlo Vanoli AG
Bauunternehmung
Gleisbau und Tiefbau
8800 Thalwil ZH
Telefon 01 92 10 88

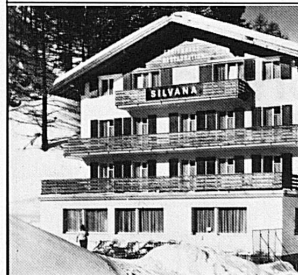
Projektierung und
Ausführung von
Industrie-Gleisanlagen



Hotel-Gasthof Mohren, Willisau

Das Haus der Automobilisten.
Auto-Lunch, diverse Spezialitäten, leb. Forellen

Heimelige Lokaltäten, so für 20, 30 und 50 Personen
Grosser Konzert- und Theater-Saal (500 Personen)
Moderne Zimmer für Passanten und Dauermieter
Grosser Parkplatz für PW und Car
Geschlossen: jeden Montag sowie letzten Dienstag des Monats
Fam. Kuster, Küchenchef, Telefon 045 81 11 10



ZERMATT

Ferienhaus Silvana Furri
1865 m ü. M.

Das ideale Haus mitten im Ski- und
Wandergebiet, jetzt neu mit eigenem
Hallenschwimmbad, speziell für Ge-
sellschaften geeignet, äusserst gün-
stige Preise.
Familie Hermann Biner
Telefon 028 7 70 12

GREYHOUND USA – ABC-Flüge

ab sFr. 999.-

ZÜRICH-NEW YORK 22.6.– 5.8. sFr. 999.-
19.7.–10.8. sFr. 1215.-
14.8.–10.9. sFr. 1127.-

ZÜRICH-SEATTLE 10.7.– 4.8. sFr. 1549.-

ZÜRICH-SAN FRANCISCO
5.7.–28.7. sFr. 1646.-

Anmeldeschluss:
65 Tage vor Abflug.

Weitere Informationen durch



GREYHOUND WORLD TRAVEL AG
Zürich, Usterstrasse 9
Tel. 01 27 98 66, Telex: 58484



Verlangen Sie ihn im Speisewagen
Demandez-le au wagon-restaurant
Chiedetelo nella carrozza-ristorante



General Manager
G. de Mercurio

Hotel de Berne Geneva

Commercial modern. Air conditioned rooms with bath, phone, radio and television
Bar and restaurant

26, rue de Berne. Phone
022 31 60 00, Telex 22764

Hotel Bristol Geneva

1st class. Completely renewed, sound proofed, all rooms with bath, phone, radio and television
Bar and restaurant

10, rue du Mont-Blanc. Phone
022 32 44 00, Telex 23739

Hotel Eden Geneva

Next to the United Nations Building and International Labour Office
Bar and restaurant

135, rue de Lausanne. Phone
022 32 65 40, Telex 23962

Wo immer man gute Strassen baut

Franz Vago AG

Strassenbau – Tiefbau
8554 Müllheim-Wigoltingen
Filialen in
Zürich, Niederhasli ZH, Birmenstorf AG, Zug,
Sattel SZ, Schwanden GL, Chur,
Arosa, Stein am Rhein,
Amriswil, Kreuzlingen, Wil SG, Uzwil



10 / 2.20
extra preiswert



10 / 2.40
sehr leicht



5 / 2.20
Spitzenqualität



10 / 3.- würzig-mild



10 / 3.- mild

Qualität seit über 100 Jahren